格言

（一）凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

（二）橫逆之來，正以徵平日涵養，若勃不可制，與不讀書人何異。

高山仰止說聖蹟

孔子爲萬世師表，子貢曰「夫子不可及也，猶天之不可階而升也，」又曰：「仲尼不可毀，他人之賢者，丘陵也，猶可踰也，仲尼日月也，無得而踰焉，人雖欲自絕，其何傷于日月乎，每見其不知自量也，」眞是「大哉孔子，博學而無能名」，尤其是孔子的生活方式，教學精神，與其人生修養種種的表現，都足風儀典範，不愧爲萬世師表，而孔廟，孔林，孔羣諸聖，萬古長存，尼山屹立縣郊東南，形成中國歷史上聖地，使人「高山仰止，」

孔子生于中國山東曲阜，而積雖不太俱聖地却佔了全城之半，踏進了城南，首先見到是孔廟，據說：孔廟是孔子死後第二年，魯哀公把孔子當年故居改建，漢魏以來，歷十餘朝代，都曾加以重修或擴建，紅牆綠瓦，朱門錦戶，十足表現出藝術的莊嚴。

大成殿建築精巧，聞名全世界，單就石柱而論，殿前石柱及石欄杆等，全是雕刻的石龍，髯爪生動，妙入纖毫，殿的石壁，刻有孔子周遊列國事跡凡一百零五幅，刀法古樸勁健，都是漢魏名工作品，又有鐫碑孔子像，乃唐代吳道子所繪。

詩禮堂，魯壁，及古井，都在殿東，魯壁即魯王掘得經的遺址，古井上石欄所圍處月，歲密等部，園攻伊吾，天山，孝恪率兵進擊，追至遏索山（廸化西三百餘里），焉耆曾助唐攻高昌，至是與西突厥聯合，拒絕朝貢，

王羲之蘭亭序眞僞考證

「蘭亭序」是有名的書法楷帖，相傳是晋代書法家王羲之寫的，不過，這個問題很久以來，就有爭論，最近，郭沫若先生寫了一篇文章「從王謝墓誌的出土論到蘭亭序的眞僞」，根據一些新的史料，重新把問題提出來，肯定「蘭亭序」不是王羲之寫的，最主要的依據有這樣兩方面：

一方面，是從中國書法的發展情況來看，過去說，王羲之寫「蘭亭序」是在永和九年，也就是公元三五三年，郭氏研究了近年來出土的一些當時的墓誌碑文認爲當時的書法基本上屬於隸書體段，和兩漢時代的隸書一脈相傳，可是，「蘭亭序」的筆法，已經失去了兩漢以來的隸書筆意，和唐代以後的楷法却是一致的，中國書法的發展，隸書在前，楷書在後，中間隔着很長的時間，把「蘭亭序」和晋代的墓誌碑文對照來看，兩者相差極大，筆意完全不同，由此，證明「蘭亭序」不可能是王羲之寫的只能是後人摹迹。

另一方面，從「蘭亭序」的文章本身看，通常認爲，「蘭亭序」是王羲之遊春之作，文章是他作的，字是他寫的，這年三月三日，王羲之和子侄朋友們出行，遊興所至，大家飲酒寫詩，王羲之除去寫了兩首詩，還爲大家的詩寫了序文，這就是「蘭亭序」郭氏把王羲之的詩和文進行比較分析，認爲從詩裏「看不出悲觀的氣氛」，而序文裏「却悲得太沒有道理」，出入很大，而且序文中「修短隨化，終期於盡」，「悲夫」，

中國英雄傳

徐世勤

以雄武著名，雖是行伍出身，不知學問，但非常勇敢，唐太宗賞識，李靖伐吐谷渾時，力主急進，靖以爲然，遂大破吐谷渾，而此時羌族之吐蕃（今西藏西康）勃興，其王弄讚侵入青海吐谷渾之地。都督韓威禦之而敗，乃命君集以吏部尚書卒三總管，步騎六萬進討，大敗吐蕃軍，弄讚請和，貞觀十五年，太宗以文成公主下嫁，而最使君集有名者，則平定高昌之戰。

高昌王麴文泰曾於貞觀初年來朝，但後來常遏絕西域到唐朝使節，貞觀六年焉耆王突騎支入朝，請開已經荒廢的磧道，這要影響高昌商業，那時西突厥據金滿城（漢金蒲，今濟木薩，高昌遂與聯絡，襲擊伊吾，唐與高昌交涉，高昌恃路險，態度甚爲傲慢，貞觀十三年（六三九）唐太宗以侯君集爲交河行軍總管，薛萬均爲副，率兵數萬討伐，適文泰死，子智盛立，侯薛奮軍前進，所向無敵，萬均勇冠三軍，高昌遂滅，改爲西州，突厥亦退出金滿城，改爲庭州，後來侯君集以謀反嫌疑被殺，初，魏徵曾薦君集才能堪任宰相，太宗也喜歡侯君集，要李靖教以兵法，李靖聽有保留，因爲看他不甚可靠，結果如其所料，萬均之弟萬徹亦猛將，皆功名不終。

郭孝恪，陽翟（河南禹縣）人，少年亦無賴，隨末附李密起兵，密使隸徐世勣部下，頗表現才能，高昌平後，貞觀十年設安西都護府，由孝恪負責，他推誠撫慰，極得人民歡心，貞觀十六年（六四二），西突厥咄陸可汗專制西域，並派

反映民間疾苦的宋詩

詩的意思是說，製造陶瓦的工人，幾乎把門前的陶土都挖完了，自己所居的陋室（大抵是「編茅爲屋」之類）竟無片瓦之蓋，但是十指不沾泥土的人，却住在蓋着鱗鱗瓦片的高樓大廈上面。

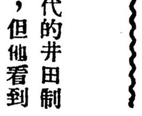
這是何等强烈的對比啊！詩人的同情顯然是在終日勤勞，不得溫飽，屋無片瓦的工人上面。

南宋最偉大的詩人陸游也寫了不少反映民間疾苦的詩，由於陸游的愛國抗敵立場，使他和當時主張投降妥協的當政者處於相對立的地位，因此他的詩便更傾向於同情廣大貧苦老百姓，他自己說過：「憂國復憂民」，從他的詩篇來看，的確是如此的。

陸游的一首「歲暮感懷」寫道：

「井地以食民，整整若棋畫，初無甚貧富，家有五畝宅，哀哉古益遠，禍始開阡陌，富豪役千奴，貧老無寸帛，困窮礦鐵冶，盜賊起遷徙，誰能跨古制，毒我太平脈？」

陸游在詩裏希望恢復古代的井田制度，當然是不切實際的幻想，但他看到了當時社會的發展是：農村土地集中，貧富急劇分化，因此出現了「富豪役千奴，貧老無寸帛」的局面，他是同情貧老的，關心困窮的，對豪富又是痛恨的，他在另一首「記老農語」的詩中說到：「歸來糠覈（米粉）常不屬，終歲辛勤也何得」對老農的同情，對貧苦的感慨就更深刻了，另一首「書歎」中說及



雲埠 中國藥行 片打街壹百五十四號

CHUNG KUO YORK HONG

新美鮮味 新鑾麵麭

周愛權 家庭醫藥眼鏡

鏡眼特種各款配
眼鏡等之破裂整修
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃明公司 土木 油色 專工裝修房屋間格及水電，油色，漆花紙，執漏等大小工程。如需估價最好來信預約爲便。

OFFICE: 368 POWELL ST.
日間電話 254-4184
七時至十時 681-9706

鹿尾把補丸 試驗庄十元 一料式十元 加拿大 華高華

可能幫助身體强壯，可能幫助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益貴体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元

能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢爛脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

中國旅行社加國總代理

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

經理：周衛賢 李惠榮敬啓

中國旅行社服務有限公司 加拿大溫哥華

China Travel Service Ltd

Cable Address CHINATRA Telephone 683-5444

404 Ford Building

193 E. Hastings Street

Vancouver 4, B. C.

BLOCK BROS REALTY

Head Office

2695 Granville St.,

Vancouver 9, B. C.

電話 736-9171

住家電話 876-0811

Frank Chang 張雙元

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

110-114 QUEEN'S ROAD, CENTRAL, HONG KONG.

經營一切銀行業務，

竭誠服務僑胞，

港九均設有分行，

歡迎函詢委辦。

香港

號四一一至〇一一中道大后皇

▲商業樓—頃士威大街旺區雙舖面三組物業屋宇每月收租五百四十五元現價六萬四千元期有商量

▲菓舖連屋業—位東區旺區另有屋宅間可住生意每月壹萬元現價四萬六千五百元有銀期可商量

▲舊飛館—位四孖橋夾一街每日生意一百元現價八千五百元有價請另有埠仔飛館實業現價參千元

▲商業樓—磚樓十年新位頃士威大街有長批每月收租六百廿五元現價六萬二千元業主抵付地稅燕梳有銀期投資穩固利息優厚

▲舊住宅—位四比夾式十街三睡房土庫有聯房租六十元現價壹萬五千玖百元認眞抵買

▲本公司專營以屋換屋或換物文實業樓等皆可

本社設立華僑旅行服務，垂十餘年，一向忠誠爲宗旨，凡國內國外航空輪船鐵路汽車，均有聯繫，中國各地，台灣，香港，觀光旅行省親，出入境手續，代爲辦理，歡迎僑胞移玉或函電詢問，並各特價優待。

一式廿五人以上由溫高華至香港單程機票美金叁百五十元

二式十五人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百叁十七元

三七十人以上由溫高華至香港雙程機票美金六百元

四金紙壹百四人來回雙程機票價以四百七十六元

總統：幹打街東七十一號 電話：MU 1-6815

太平洋旅行社 林國長 陳固啓

I. P. Y. Travel Service

21 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

發揚內功贈送

科學保健

醫療史上空前未有先例

科學保健防禦病魔侵襲

拯救體弱病患人羣

本所函授內功生理治療，免藥癒病健身，活人無數，創下醫療史上空前未有之先例，過去頗多人士對此感到懷疑，衰足不前，現在已莊嚴進入第十三年度階段，若非生理治療有實際可靠之功效，決難屹立十二載，受到千千萬萬學友之熱誠擁護！

「科學保健」乃有關內功生理治療之論著，教人如何增強健康，防禦病魔侵襲，達到延年益壽之效果，頗具學術價值，苟能人手一冊，勝過名醫相伴。

茲爲廣結善緣，拯救體弱病患人羣，凡對藥物累醫罔效者，請接受內功「生理治療」一切莫自認爲絕症，誤終身！

函索科學保健，請附郵資多少，即寄

生理治療 能癒百病

內功術研究所所長：顏友慶

新加坡共和國，總郵政箱一九五六號

The Health Institute, G. P. O. Box 1956, Republic of Singapore.

國信公司 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 E. Pender St.

Vancouver 4. B.C.

Phone MU. 2-2244

新到

中江瑤柱

英洲鮑魚

三牙鰄魚

墨國鮑魚

南非鮑魚

台灣罐頭甘蔗

台灣罐頭菠蘿

BAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST

VANCOUVER 4. B.C.

竹林園酒家

特設外賣一部

著名食譜

大筵小酌

餚菜豐美

專車送上

三元五毛以上交易

免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午式時

電話 683-1935